ESTEREOTIPOS INTERCULTURALES GERMANOESPAÑOLES

Berta Raposo Fernández,
Isabel Gutiérrez Koester, eds.

UNIVERSITAT DE VALÈNCIA

ÍNDICE

INTRODUCCIÓN 9

DE CARACTERES (NACIONALES) Y ESTEREOTIPOS: LA CONSTRUCCIÓN DEL OTRO, *Ismael Saz* 13

LAS TABLAS ETNOGRÁFICAS (*VÖLKERTAFELN*) DEL SIGLO XVIII Y SU GÉNESIS, *Berta Raposo* 25

«DURCH DEN SCHÖNISTEN, EBENEN, BREITEN, SAUBEREN WEG NACH BARSELONA KOMMEN»: LOS CUADERNOS DEL VIAJE A ESPAÑA DE THOMAS PLATTER, *Lorena Silos* 35

JESUITAS ALEMANES EN ESPAÑA DE CAMINO AL NUEVO MUNDO. CONTACTO Y CONFLICTO ENTRE CULTURAS, *Albrecht Classen* 45

HETEROESTEREOTIPOS Y REALIDAD: LOS ESPAÑOLES ANTE LA MIRADA ALEMANA EN LOS SIGLOS XVIII Y XIX, *Margit Raders* 57

LA IMAGEN DE LA ESPAÑOLA EN *EIN WINTER IN SPANIEN*, *Sabine Geck* 67

MITO INSULAR Y REALIDAD. LOS VIAJES A MALLORCA DE BÜRGER Y PAGENSTECHER COMO EJEMPLO, *Alejandro Casadesús* 77

ESTEREOTIPOS SUASORIOS Y EXÓTICOS ESPAÑOLES EN RILKE, KERR Y FEUCHTWANGER, *Manuel Montesinos Caperos* 85

ESPAÑA: ¿ORIENTE O EUROPA? DISCURSOS SOBRE ESPAÑA EN LA ÉPOCA DE LA REPÚBLICA DE WEIMAR, *Reinhold Münster* 105

LA SUPERVIVENCIA DE UN ESTEREOTIPO DECIMONÓNICO: LA IMAGEN ACTUAL DE LOS HOMBRES DEL NORTE, *Macià Riutort i Riutort* 113

TOPICA GOETHIANA HISPANA, *Francisco Manuel Mariño* 125

LA ALEMANIA DE ENTREGUERRAS VISTA POR CARLES RIBA, *Teresa Vinardell Puig* 139

LO ALEMÁN EN ORTEGA Y EN GUTIÉRREZ GIRARDOT, *Miguel Salmerón* 147

ESTEREOTIPOS SOBRE LOS ALEMANES EN LA OBRA DE JOSEPH ROTH, *Johann Georg Lughofer* 155

EL TRABANT COMO AUTOESTEREOTIPO. LA MOTORIZACIÓN SOCIALISTA SEGÚN FALKO HENNIG, *M. Loreto Vilar* 171

LA ASUNCIÓN DE LA IMAGEN VICTIMISTA EN *IM KREBSGANG*, *Juan Manuel Martín* 183

EMIGRACIÓN ESPAÑOLA EN ALEMANIA: ENTRE EL ESTEREOTIPO Y LA REALIDAD, *Isabel Gutiérrez Koester* 193

ESTEREOTIPOS NACIONALES EN LA FRASEOLOGÍA HISTÓRICA DEL ALEMÁN, *Ferran Robles i Sabater* 201

PUBLICIDAD INTERCULTURAL. ESTEREOTIPOS EN LA PUBLICIDAD EN ESPAÑA Y ALEMANIA, *Michaela Kührer* 209